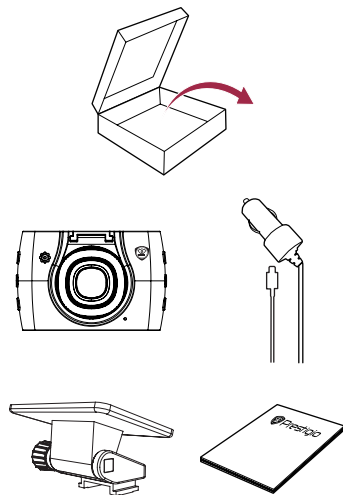
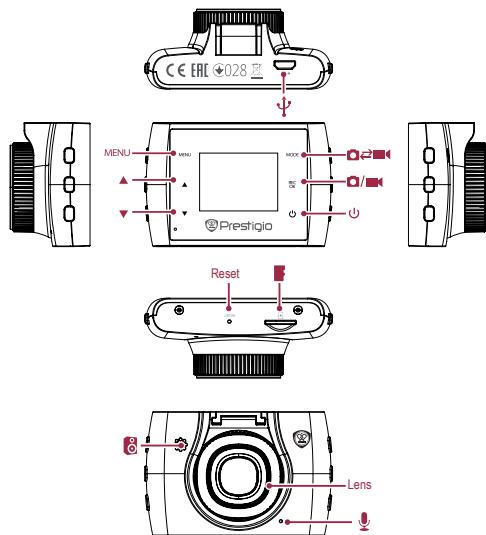


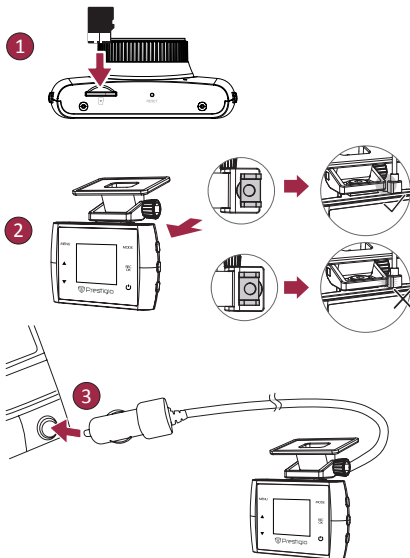
Inside your package



Your device at a glance



Getting started



Technical specifications

Display	1.5", 480 x 240 pixels
Processor	GPCV6624
Image sensor	0.3MP, CMOS 1/6"
View angle	100°
Video resolution	1280 x 720p(30fps) 6.85GB/Hour (interpolated) 640 x 480(30fps) 2.53GB/Hour
Photo resolution	3M (Interpolated)
Video format	AVI
Picture format	JPG
Memory	Support Class 4 or higher rating Micro SD card, maximum up to 32GB
Microphone	Built-in
Motion Detection	Yes
Power source	Built-in battery, car charger
Interfaces	Micro USB 2.0 (for charging only)
Operating temperature	0°~ 45°C
Dimension	71 x 47 x 31mm (H x W x D)
Weight	43.7g

Getting started

Start recording

1. Insert a micro SD card (not included).
2. Connect the device to the car charger. When the car engine starts, the device will begin loop recording.

Taking photos

- Press **[MODE]** to select the picture mode, and then press **[REC]** to take photos.

Settings

In preview mode, press **[MENU]** to enter settings. Use **[▲]/[▼]** to navigate the menu.

Video output settings

- **Resolution:** Select the resolution of recorded video: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Loop recording:** Set the video duration for loop recording. When the micro SD card is full, the device will delete the first unlocked video file automatically.
- **Motion detection:** Turn on or off motion detection. If Motion Detection is activated (the default setting is Off) and the device is powered on and standby for recording, it will recording automatically once the device detected any motion in front of lens within 2.5m.

Picture settings

- **Resolution:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Setup

In preview mode, double press **[MENU]** twice to enter setup settings.

Playback and media connection

Playback mode

In preview mode, press **[MODE]** to select playback mode.

1. Press **[▲]/[▼]** to scroll through the files.
2. Press **[OK]** to start playback.
3. Press **[MODE]** again to exit playback mode.

Note:

While viewing the file list, you can press **[MENU]** to select to:

- Delete one file or all the files.
- Protect or unprotect the selected file.

Connect to your PC

In order to view recorded video on Computer, please remove memory card from DVR and insert it into Computer's card reader. DVR's USB port is for charging purpose only.

Safety precautions

Please read all safety precautions before using the device.

- Only PRESTIGIO certified technicians are qualified to repair your device.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose your device to rain or moisture.
- Do not allow the device to come in close contact with a flame.
- Do not put, store or leave your device in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven.
- Keep the device away from magnets or magnetic fields.

Disclaimer

As Prestigio continuously updates and improves its products, your device's software and hardware may have a slightly different appearance or modified functionalities than those presented in this quick start guide.

Prestigio hereby states that this device complies to basic requirements and other relevant regulations given by the EU directive 1999/5/EC. Full version of the declaration of conformity is available at: www.prestigio.com/certificates.

Начало работы

Начало записи

1. Установите карту памяти micro SD (не входит в комплект поставки).
2. Подключите устройство к розетке автомобильного прикуривателя. При запуске двигателя устройство начнет циклическую запись видео.

Фотосъемка

- Нажмите кнопку **[MODE]** для выбора режимов съемки.
- Затем нажмите кнопку **[REC]** для фотосъемки.

Настройки

В режиме предварительного просмотра нажмите кнопку **[MENU]** для входа в настройки. При помощи кнопок **[▲]/[▼]** осуществляется навигация в меню.

Настройки формата видео

- **Разрешение:** Выберите разрешение записываемого видео: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Циклическая запись:** установите длительность цикла для записи видео. При заполнении карты памяти Micro SD устройство начнет удалять самые старые из записанных видео и сохранять на их место новые файлы в автоматическом режиме.
- **Детектор движения:** Вы можете включить или выключить детектор движения. Если функция детектора

движения активирована (по умолчанию она отключена), а устройство включено и находится в режиме ожидания, запись будет начинаться автоматически при обнаружении движения перед объективом камеры на расстоянии до 2.5 м.

Настройки изображений

- **Разрешение:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Настройки

В режиме предварительного просмотра дважды нажмите кнопку **[MENU]** (МЕНЮ) для входа в режим настроек.

Просмотр и медиа-подключения

Режим просмотра

В режиме просмотра нажмите **[MODE]**, чтобы выбрать режим.

1. Нажмите **[▲]/[▼]** для перемещения между файлами.
2. Нажмите **[OK]**, чтобы начать просмотр.
3. Нажмите **[MODE]** снова, чтобы выйти из режима просмотра.

Внимание:

При просмотре списка файлов, нажмите **[MENU]**, чтобы:

- Удалить один или все файлы.
- Защитить избранный файл, или снять с него защиту.

RU

Подключение к ПК

Чтобы просмотреть записанное видео на ПК, извлеките карту памяти из видеорегистратора и вставьте ее в кард-ридер на компьютере. USB-порт видеорегистратора предназначен только для зарядки устройства.

Инструкции по безопасности

Внимательно изучите инструкции по безопасности перед использованием устройства.

- Ремонт вашего устройства может осуществляться только в сертифицированном сервисном центре PRESTIGIO.
- Чтобы избежать пожара или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя / повышенной влажности.
- Не подвергайте устройство воздействию огня.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, прямого солнечного света, не храните его в контейнере под давлением и не кладите в микроволновую печь.
- Не допускайте контакта с источниками сильного электромагнитного излучения.

Примечание

Поскольку компания Prestigio постоянно совершенствует свои устройства, программные и аппаратные функции вашего устройства могут незначительно отличаться от представленных в данном руководстве.

Компания Prestigio заявляет, что данное устройство соответствует нормам директивы 1999/5/ЕС. Полная версия декларации соответствия доступна на сайте:

www.prestigio.com/certificates.

Първи стъпки

Старт на записа

1. Поставете micro SD карта (не е включена в комплекта).
2. Свържете устройството към зарядното за кола. Когато двигателят се стартира, устройството започва запис.

Снимки

- Натиснете [MODE] за да изберете режима на снимане [REC] (видео/снимки) и натиснете иконката.

Настройки

В режим преглед, нат. [MENU], за да влезете в Настройки. Използвайте стрелките [▲]/[▼], за да навигирате в менюто.

Настройки на изходния видео файл

- **Резолюция:** Изберете резолюцията на записвания видео файл: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Непрекъснат запис:** Задайте продължителност на видео файла при непрекъснат запис. Когато micro SD картата се напълни, устройството автоматично ще изтрие първия незащитен видео файл.
- **Засичане на движение:** Включете или изключете засичането на движение. Ако засичането на движение е активирано (настройката по подразбиране е Изкл.) и устройството е включено и е в изчакване за запис,

записът ще започне автоматично след като устройството засече движение пред лещите в рамките на 2,5 метра.

Настройки на снимките

- **Резолюция:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Настройка

В режим на преглед натиснете два пъти [MENU], за да влезете в настройките.

Възпроизвеждане на мултимедийни файлове и свързване към PC

Режим възпроизвеждане

В режим преглед натиснете [MODE], за да изберете режим възпроизвеждане.

1. С [▲]/[▼] можете да преглеждате файловете.
2. Натиснете [OK], за да започнете възпроизвеждане.
3. Натиснете [MODE] отново, за да излезете от режим възпроизвеждане.

Забележка:

При преглед на списъка с файлове, с [MENU] изберете:

- Да изтриете един или всички файлове.
- Да защитите или махнете защитата от даден файл.

Свързване към PC

За да гледате записаното видео на своя компютър, моля извадете картата памет от DVR-устройството и я поставете в картовия четец на компютъра. USB портът на DVR-устройството служи само за зареждане.

Мерки за безопасност

Моля, прочете всички мерки за безопасност преди да започнете да използвате устройството.

- Само сертифицирани от PRESTIGIO техники могат да ремонтират вашето устройство.
- За да предотвратите пожар или електрически удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.
- Не поставяйте устройството близо до огън.
- Не поставяйте, не съхранявайте и не оставяйте вашето устройство във или близо до източници на топлина, на пряка слънчева светлина, или при висока температура, в контейнер под налягане или в микровълнова печка.
- Пазете устройството далеч от магнити или магнитни полета.

Отхвърляне на претенции

Prestigio непрекъснато обновява и подобрява своите продукти, затова софтуерът и хардуерът на вашето устройство може да изглеждат малко по-различно от представените в това кратко ръководство.

С настоящето Prestigio декларира, че това устройство съответства на основните изисквания и другите релевантни наредби зададени от Директивата на ЕС 1999/5/ЕС. Пълният вариант на декларацията за съвместимост можете да намерите на:

www.prestigio.com/certificates.

Začínáme

Zahájení nahrávání

1. Vložte Micro SD kartu (není součástí balení).
2. Připojte zařízení k autonabíječe. Po nastartování motoru zahájí zařízení nahrávání smyčky.

Fotografování

- Stisknutím tlačítka **[MODE]** vyberte režim obrazu a poté stisknutím tlačítka **[REC]** vyfotografujte snímek.

Nastavení

V režimu náhledu stisknutím tlačítka **[MENU]** vstoupíte do nastavení. Pomocí tlačítek **[▲]/[▼]** se můžete pohybovat v nabídce.

Nastavení výstupu videa

- **Rozlišení:** Vyberte rozlišení nahrávaného videa: 720P / 1 280x720, VGA / 640 × 480.
- **Záznam smyčky:** Nastavení doby trvání videa pro nahrávání smyčky. Když se Micro SD karta zaplní, zařízení automaticky smaže první nezamčený soubor videa.
- **Detekce pohybu:** Zapnutí či vypnutí detekce pohybu. Když je aktivována detekce pohybu (ve výchozím nastavení je vypnuta) a zařízení je zapnuto a připraveno k záznamu, spustí se nahrávání automaticky po detekování pohybu v oblasti 2,5 m před objektivem.

Nastavení obrazu

- **Rozlišení:** 3 Mpx / 1 920 × 1 440, 2 Mpx / 1 600 × 1 200, 1,3 Mpx / 1 280 × 960, VGA / 640 × 480.

Nastavení

V režimu náhledu dvojitém stisknutím tlačítka **[MENU]** vstoupíte do nastavení.

Přehrávání a připojení mediálních zařízení

Režim přehrávání

V režimu náhledu stisknutím volby **[MODE]** vyberte režim přehrávání.

1. Mezi soubory můžete rolovat pomocí tlačítek **[▲]/[▼]**.
2. Stisknutím tlačítka **[OK]** zahájíte přehrávání.
3. Opětovným stisknutím tlačítka **[MODE]** opustíte režim přehrávání.

Poznámka:

Stisknutím tlačítka **[MENU]** během zobrazování seznamu souborů můžete provést jednu z následujících akcí:

- Odstranit jeden soubor nebo všechny soubory.
- Chránit vybraný soubor nebo zrušit jeho ochranu.

Připojení k počítači

Aby bylo možno prohlížet nahrané video na počítači, je nutno vyjmout z DVR paměťovou kartu a vložit ji do slotu čtečky karet počítače. Port USB na DVR je určen pouze pro nabíjení.

Bezpečnostní opatření

Než začnete zařízení používat, tak si prosím pečlivě prostudujte všechny bezpečnostní opatření.

- K opravě zařízení jsou způsobilí pouze certifikovaní technici ze společnosti PRESTIGIO.
- Vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem předejdete tím, že nebudete zařízení vystavovat dešti či vlhkosti.
- Nenechejte zařízení přijít do styku s ohněm.
- Nepokládejte, neskladujte ani nenechávejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, na místě s vysokou teplotou, v natlakované nádobě či v mikrovlnné troubě.
- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od magnetů a magnetických polí.

Zřeknutí se odpovědnosti

Produkty od společnosti Prestigio jsou neustále aktualizovány a zlepšovány, takže se může vzhled hardwaru a softwaru i jejich funkce drobně lišit od toho, co je prezentováno v tomto stručném návodu k obsluze.

Společnost Prestigio tímto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným nařízením stanoveným směrnicí EU 1999/5/ES. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:
www.prestigio.com/certificates.

Εκκίνηση

Ξεκινήστε την εγγραφή

1. Τοποθετήστε μια κάρτα micro SD (δεν περιλαμβάνεται).
2. Συνδέστε τη συσκευή στον φορτιστή αυτοκινήτου. Όταν ο κινητήρας του αυτοκινήτου ξεκινήσει, παράλληλα θα ξεκινήσει την καταγραφή και η συσκευή.

Λήψη φωτογραφιών

- Πατήστε το πλήκτρο **[MODE]** για να επιλέξετε τη λειτουργία εικόνας, και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο **[REC]** για να τραβήξετε φωτογραφίες.

Ρυθμίσεις

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε το πλήκτρο **[MENU]** για να εισάγετε τις ρυθμίσεις. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **[▲]/[▼]** για να πλοηγηθείτε στο μενού.

Ρυθμίσεις βίντεο

- **Ανάλυση:** Επιλέξτε την ανάλυση των καταγεγραμμένων βίντεο: 720P / 1280x720 , VGA / 640x480.
- **Καταγραφή Loop:** Ορίστε τη διάρκεια της εγγραφής βίντεο. Όταν η κάρτα micro SD είναι πλήρης, η συσκευή θα διαγράψει το πρώτο ξεκλειδωτό αρχείο βίντεο αυτόματα.
- **Ανίχνευση κίνησης:** Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ανίχνευσης κίνησης. Αν η ανίχνευση κίνησης είναι ενεργοποιημένη (η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι Άπενεργοποιημένη) και η συσκευή είναι ενεργοποιημένη

και σε κατάσταση αναμονής για την εγγραφή, θα καταγράψει αυτόματα μόλις η συσκευή εντοπίσει μία κίνηση μπροστά από το φάκο μέσα σε 2.5m.

Ρυθμίσεις φωτογραφιών

- **Ανάλυση:** 3M / 1920 x 1440, 2M / 1600 x 1200, 1.3M / 1280 x 960, VGA / 640 x 480.

Ρύθμιση

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε δύο φορές **[MENU]** για να εισαγάγετε τις ρυθμίσεις εγκατάστασης.

Αναπαραγωγή και μέσα σύνδεσης

Λειτουργία αναπαραγωγής

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε το πλήκτρο **[MODE]** για να επιλέξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής.

1. Πατήστε **[▲]/[▼]** για να μετακινηθείτε μέσα από τα αρχεία.
2. Πατήστε **[OK]** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
3. Πατήστε ξανά το πλήκτρο **[MODE]** για να βγείτε από τη λειτουργία αναπαραγωγής.

Σημείωση:

Κατά την προβολή της λίστας αρχείων, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **[MENU]** για να επιλέξετε να:

- Διαγράψετε ένα αρχείο ή όλα τα αρχεία.
- Προστατέψτε ή να καταργήσετε την προστασία του επιλεγμένου αρχείου.

Συνδεθείτε με τον υπολογιστή σας

Για προβολή εγγεγραμμένου βίντεο στον υπολογιστή, αφαιρέστε την κάρτα μνήμης από το DVR και εισαγάγετέ την στην μονάδα ανάγνωσης καρτών του υπολογιστή. Η θύρα USB του είναι μόνο για φόρτιση.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

Παρακαλούμε να διαβάσετε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή.

- Επισκευάστε τη συσκευή σας μόνο σε πιστοποιημένου τεχνικού της PRESTIGIO.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε βροχή ή υγρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε στενή επαφή με τη φλόγα.
- Μην τοποθετείτε, φυλάγετε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε ή κοντά σε πηγές θερμότητας, σε ισχυρό ηλιακό φως, σε υψηλή θερμοκρασία, σε ένα δοχείο υπό πίεση ή σε ένα φούρνο μικροκυμάτων.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από μαγνήτες ή μαγνητικά πεδία.

Αποποίηση ευθυνών

Η εταιρεία Prestigio συνεχώς ενημερώνει και βελτιώνει τα προϊόντα της, έτσι το λογισμικό και το υλικό της συσκευής σας μπορεί να έχει μια ελαφρώς διαφορετική εμφάνιση ή τροποποιημένες λειτουργίες από εκείνες που παρουσιάζονται σε αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης. Η Prestigio δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις που δίνονται από την οδηγία της ΕΕ 1999/5 / ΕΚ. Η πλήρης έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: www.prestigio.com/certificates.

Početak

Snimanje

1. Umetnite mikro SD karticu (nije uključena).
2. Spojite uređaj u auto punjač. Kada se pokrene motor vozila, uređaj će započeti sa snimanjem.

Snimanje fotografija

- Pritisnite **[MODE]** za odabir načina slike, i zatim pritisnite **[REC]** za snimanje fotografija.

Postavke

U pregledniku pritisnite **[MENU]** za postavke. Koristite **[▲]/[▼]** za navigaciju kroz izbornik.

Postavke video izlaza

- **Rezolucija:** Odaberite rezoluciju video snimanja: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Snimanje u krug:** postavite trajanje video snimanja. Kada se mikro SD kartica popuni, uređaj će automatski izbrisati prvi nezaključani video zapis.
- **Otkrivanje pokreta:** Uključite ili isključite otkrivanje pokreta. Ako je otkrivanje pokreta uključeno (u zadanim postavkama je isključeno) a uređaj je uključen i u pripravnosti za snimanje, automatski će započeti sa snimanjem ako uređaj otkrije bilo koju kretnju ispred leće unutar 2.4 metra.

Postavke slike

- **Rezolucija:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Postavljanje

U načinu prikaza, dvaput pritisnite **[MENU]** za ulaz u postavke.

Reprodukcija i medijsko spajanje

Reprodukcija

U načinu prikaza, pritisnite **[MODE]** za odabir načina reprodukcije.

1. Pritisnite **[▲]/[▼]** za pomicanje kroz datoteke.
2. Pritisnite **[OK]** za početak reprodukcije.
3. Pritisnite **[MODE]** ponovo za izlaz iz načina reprodukcije.

Napomena:

Tijekom gledanja popisa datoteke, možete pritisnuti **[MENU]** za odabir:

- Izbrisati jednu ili više datoteka.
- Zaštititi ili ostaviti nezaštićenu odabranu datoteku.

Spajanje na računalo

Za pregledavanje snimljenog videa izvadite memorijsku karticu iz uređaja i umetnite je u čitač memorijskih kartica u vašem računalo. USB port na vašem uređaju služi isključivo za punjenje baterije uređaja.

Mjere opreza

Pažljivo pročitajte sve mjere opreza prije prvog korištenja.

- Jedino PRESTIGIO certificirano osoblje je kvalificirano za popravak vašeg uređaja.
- Za prevenciju od požara i električnog udara, ne izlažite svoj uređaj kiši ili vlazi.
- Nemojte dozvoliti da uređaj dođe u blizinu otvorenog plamena.
- Ne odlažite, pohranjujte niti ostavljajte uređaj u blizinu izvora topline, direktnom sunčevom svjetlu, na mjestima gdje su prisutne visoke temperature, spremnicima pod tlakom ili u mikrovalnoj pećnici.
- Držite uređaj dalje od magneta ili magnetskih polja.

Izjava o odricanju

Kako Prestigio konstantno ažurira i poboljšava svoje proizvode, softver i hardver vašeg uređaja mogu imati malo drugačiji izgled ili izmijenjenu funkcionalnost od one koja je prikazana u ovim kratkim uputama.

Prestigio ovime izjavljuje da ovaj uređaj udovoljava temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima danima od EU direktive 1999/5/EC. Puna verzija deklaracije o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici:

www.prestigio.com/certificates.

Per iniziare

Avvio della registrazione

1. Inserire una scheda micro SD (non in dotazione).
2. Collegare il dispositivo al caricabatteria per auto.

All'avvio del motore della vettura, il dispositivo inizierà la registrazione in loop.

Scatto di fotografie

- Premere **[MODE]** per selezionare la modalità foto, quindi premere **[REC]** per scattare le foto.

Impostazioni

In modalità anteprima, premere **[MENU]** per entrare in impostazioni. Utilizzare **[▲]/[▼]** per navigare il menu.

Impostazioni di uscita video

- **Risoluzione:** selezionare la risoluzione del video registrato: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Registrazione in loop:** impostare la durata del video per la registrazione in loop. Quando la scheda micro SD è piena, il dispositivo cancellerà automaticamente il primo file video sbloccato.
- **Rilevamento movimenti:** attivare o disattivare il rilevamento movimenti. Se il rilevamento movimento è attivato (è disattivato per impostazione predefinita) e il dispositivo è acceso e in attesa di registrare, la registrazione

partirà automaticamente quando il dispositivo rileva movimenti davanti all'obiettivo nel raggio di 2,5 m.

Impostazioni immagine

- **Risoluzione:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1,3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Configurazione

Nella modalità anteprima, premere due volte **[MENU]** per entrare nelle impostazioni di configurazione.

Riproduzione e collegamento multimediale

Modalità riproduzione

In modalità anteprima, premere **[MODE]** per selezionare la modalità riproduzione.

1. Premere **[▲]/[▼]** per scorrere attraverso i file.
2. Premere **[OK]** per avviare la riproduzione.
3. Premere nuovamente **[MODE]** per uscire dalla modalità riproduzione.

Nota:

Durante la visualizzazione dell'elenco dei file, è possibile premere **[MENU]** per scegliere di:

- Cancellare un file o tutti i file.
- Attivare o disattivare la protezione sul file selezionato.



Connessione del PC

Per visualizzare sul computer i video registrati, rimuovere la scheda di memoria dal DVR e inserirla nel lettore di schede del computer. La porta USB del DVR serve solo per la carica.

Precauzioni di sicurezza

Leggere tutte le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo.

- Solo i tecnici certificati PRESTIGIO sono qualificati per la riparazione del dispositivo.
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il dispositivo alla pioggia o all'umidità.
- Non lasciare che il dispositivo entri a stretto contatto con una fiamma.
- Non collocare, conservare o lasciare il dispositivo dentro o vicino a fonti di calore, alla luce solare diretta, in un luogo esposto ad elevata temperatura, in un contenitore a pressione o in un forno.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.

Esclusione di responsabilità

Siccome i prodotti Prestigio vengono continuamente aggiornati e migliorati, il software e l'hardware del dispositivo potrebbero avere un aspetto leggermente diverso o funzionalità modificate rispetto a quelle presentate nella presente guida di avvio rapido.

Con la presente Prestigio dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti di base e alle altre normative applicabili previste dalla direttiva UE 1999/5/CE. La versione completa della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo:

www.prestigio.com/certificates.

Pierwsze kroki

Rozpoczynanie nagrywania

1. Umieść kartę SD w gnieździe (nie ma jej w zestawie).
2. Podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej.
Po uruchomieniu silnika rozpocznie ono nagrywanie zapętlone.

Fotografowanie

- Naciśnij przycisk **[MODE]**, aby wybrać tryb zdjęć, a następnie naciśnij przycisk **[REC]**, aby rozpocząć fotografowanie.

Ustawienia

W trybie podglądu naciśnij przycisk **[MENU]**, aby uzyskać dostęp do ustawień. Użyj strzałek **[▲]/[▼]** do przechodzenia między pozycjami menu.

Ustawienia zapisu wideo

- **Resolution** (Rozdzielczość): Wybierz rozdzielczość zapisywanego obrazu: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Loop recording** (Nagrywanie w pętli): Ustaw czas nagrywania w pętli. Kiedy karta micro SD zapelni się, urządzenie automatycznie kasuje pierwszy niezablokowany plik.
- **Motion detect** (Wykrywanie ruchu): Włącz lub wyłącz funkcję wykrywania ruchu. Gdy wykrywanie ruchu zostanie włączone (domyślnie funkcja jest wyłączona), a urządzenie

jest podłączone do zasilania i oczekuje na rozpoczęcie nagrywania, to włączy się ono automatycznie po wykryciu ruchu w promieniu 2,5 m przed obiektywem.

Picture setting (Ustawienia zdjęć)

- **Rozdzielczość:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Konfiguracja

W trybie podglądu dwukrotnie naciśnij **[MENU]**, aby wejść do konfiguracji.

Odtwarzanie i podłączenie nośników

Tryb odtwarzania

W trybie podglądu naciśnij przycisk **[MODE]**, aby wybrać tryb odtwarzania.

1. Naciskanie przycisków **[▲]/[▼]** powoduje przewijanie plików.
2. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby rozpocząć odtwarzanie.
3. Naciśnij ponownie przycisk **[MODE]**, aby zamknąć tryb odtwarzania.

Uwaga:

Przeglądając listę plików, możesz nacisnąć ikonę **[MENU]**, aby:

- Usunąć pojedynczy plik lub wszystkie pliki.
- Zabezpieczyć wybrany plik lub usunąć jego zabezpieczenie.

PL

Podłączanie rejestratora do komputera

W celu przejrzenia nagranych filmów na komputerze należy wyjąć kartę pamięci z rejestratora DVR i włożyć ją do czytnika kart komputera. Port USB w DVR służy wyłącznie do ładowania.

Bezpieczeństwo

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa.

- Urządzenie mogą naprawiać wyłącznie upoważnieni do tego technicy PRESTIGIO.
- Chroń urządzenie przed działaniem wilgoci, w tym przed deszczem, aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem.
- Utrzymuj urządzenie z dala od ognia.
- Nie odkładaj, nie przechowuj ani nie pozostawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych, rozgrzanych, w pojemnikach pod ciśnieniem ani w mikrofalówce.
- Utrzymuj je z dala od namagnesowanych powierzchni i pól magnetycznych.

Zastrzeżenie

Firma Prestigio nieprzerwanie aktualizuje i udoskonala produkty, zatem zakupione oprogramowanie urządzenia, samo urządzenie lub jego funkcje mogą się nieznacznie różnić od tych przedstawionych w niniejszym krótkim wprowadzeniu.

Niniejszym firma Prestigio spełnia podstawowe wymogi i jest zgodne z innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy UE 1999/5/WE. Pełna wersja deklaracji zgodności jest dostępna na stronie: www.prestigio.com/certificates.

Како почети

Снимање

1. Убаците микро SD картицу у уређај(није укључена).
2. Повежите уређај са путним пуњачем. Када се упали мотор, уређај ће почети непрекидно снимање.

Сликање

- Притисните [MODE] да изаберете режимм а затим [REC] да бисте направили фотографије.

Подешавања

У режиму прегледа, притисните [MENU] да уђете у подешавања. Користите симболе [▲]/[▼] да бисте се кретали кроз мени.

Пodešavanja video izlaza

- **Rezolucija:** Izaberite rezoluciju у kojem želite да снимате video zapis: 720P / 1280x720, VGA / 640x480.
- **Neprekidno snimanje:** Trajanje snimanja podesite na neprekidno snimanje (loop recording). Kada se mikro SD kartica napuni, uređaj će automatski obrisati prvu naštićenu video datoteku.
- **Detekcija pokreta:** Uključite или isključite detekciju pokreta. Ukoliko je detekcija pokreta aktivirana (fabrički je isključena) а uređaj je uključen i spreman за snimanje, uređaj će automatski započeti snimanje odmah по detekciji

pokreta на 2,5m од сочива уређаја.

Podešavanje fotografija

- **Rezolucija:** 3M / 1920x1440, 2M / 1600x1200, 1.3M / 1280x960, VGA / 640x480.

Postavka

У режиму прегледа, двоstrukим кликом на опцију [MENU] ulazi се у podešavanja postavke.

Репродукција и повезивање са носачима података

Режим репродукције

У режиму прегледа, притисните [MODE] за одабир режима репродукције.

1. Притисните [▲]/[▼] да скролујете датотеке.
2. Притисните [OK] за почетак репродукције.
3. Притисните [MODE] опет за излаз из режима репродукције.

Напомена:

Током прегледа листе датотека, притисните [MENU] да бисте:

- Обрисали једну или све датотеке.
- Заштитили или престали да штите одабрану датотеку.

Повезивање на PC

За гледање снимљеног видео записа на рачунару, потребно је извадити меморијску картицу из DVR уређаја и ставити је у читач картица на рачунару. USB улаз на DVR уређају служи искључиво за пуњење батерије.

Мере безбедности

Молимо да пре коришћења уређаја прочитате безбедносна упутства.

- Само сервисери који поседују PRESTIGIO сертификат су овлашћени да поправљају ваш уређај.
- Да бисте спречили настанак пожара или ризик од електричног удара, не излажите уређај киши или влази.
- Уређај не сме долазити у блиски контакт са пламеном.
- Не стављајте, не складиштите нити остављајте уређај унутар или у близини извора топлоте нити на директном јаком сунцу, на местима где су температуре високе, у посуди под притиском или у микроталасну пећницу.
- Уређај држите подаље од магнета или магнетних поља.

Одрицање одговорности

С обзиром да се производи марке Prestigio стано унапређују и ажурирају, уграђени софтвер и хардвер на вашем уређају може се незнатно разликовати по изгледу или имати нешто измење функције од оних представљених у овом Водичу за брз почетак. Prestigio овим изјављује да је уређај произведен у сагласности са основним захтевима и другим релевантним прописима Директиве 1999/5/ЕЗ Европске Уније. Пун текст декларације о усаглашености производа доступан је на: www.prestigio.com/certificates.

Začínáme

Spustenie nahrávania

1. Vložte microSD kartu (nie je priložená).
2. Zariadenie pripojte k nabíjačke do auta. Po naštartovaní motora spustí zariadenie nahrávanie v slučke.

Snímanie fotografií

- Stlačením tlačidla **[MODE]** vyberiete obrazový režim a následným stláčaním tlačidiel **[REC]** môžete snímať fotografie.

Nastavenia

Stlačením tlačidla **[MENU]** v režime náhľadu vstúpite do menu nastavení. Na pohyb v menu použijete tlačidlá **[▲]/[▼]**.

Nastavenia video výstupu

- **Rozlíšenie:** Vyberte rozlíšenie zaznamenávaných videí: 720p/1280×720, VGA/640×480.
- **Nahrávanie v slučke:** Nastavte dĺžku videa pri nahrávaní v slučke. Po zaplnení microSD karty zariadenie automaticky vymaže prvý odomknutý videozáznam.
- **Rozpoznanie pohybu:** Zapnutie alebo vypnutie rozpoznania pohybu. Ak je aktivované rozpoznanie pohybu (štandardne je vypnuté) a zariadenie je zapnuté a pripravené na nahrávanie, nahrávanie sa spustí automaticky v okamihu, keď zariadenie rozpozná pohyb vo vzdialenosti do 2,5 m od

objektívu.

Nastavenie fotografií

- **Rozlíšenie:** 3 Mpix/1920×1440, 2 Mpix/1600×1200, 1,3 Mpix/1280×960, VGA/640×480.

Konfigurácia

Dvojnásobným stlačením tlačidla **[MENU]** v režime náhľadu vstúpite do menu konfigurácie.

Prehrávanie a mediálne pripojenie

Režim prehrávania

Stlačením tlačidla **[MODE]** v režime náhľadu vyberiete režim prehrávania.

1. Tlačidlami **[▲]/[▼]** sa môžete pohybovať v zozname súborov.
2. Stlačením tlačidla **[OK]** môžete spustiť prehrávanie.
3. Opätovným stlačením tlačidla **[MODE]** opustíte režim prehrávania.

Poznámka:

Počas prezerania zoznamu súborov môžete stlačením tlačidla **[MENU]**:

- Odstrániť jeden alebo všetky súbory.
- Nastaviť alebo zrušiť ochranu vybraného súboru.

SK

Pripojenie k počítaču

Ak chcete sledovať video na počítači, vytiahnite pamäťovú kartu z DVR a vložte ju do čítačky pamäťových kariet v počítači. USB port na DVR slúži iba na nabíjanie.

Bezpečnostné upozornenia

Pri používaní zariadenia dodržiavajte všetky bezpečnostné upozornenia.

- Potrebnú kvalifikáciu na opravu vášho zariadenia majú iba technici certifikovaní spoločnosťou PRESTIGIO
- Aby ste zabránili riziku požiaru alebo úrazu, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Nedovoľte, aby zariadenie prišlo do tesného kontaktu s plameňom.
- Zariadenie nepokladajte, neskladujte alebo nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla, na silnom priamom slnečnom svetle, na mieste s vysokou teplotou, v tlakovej nádobe alebo v mikrovlnnej rúre.
- Zariadenie udržiajte mimo dosahu magnetov a magnetických polí.

Zrieknutie sa zodpovednosti

Keďže spoločnosť Prestigio svoje výrobky neustále aktualizuje a vylepšuje, softvér a hardvér vášho zariadenia môže mať oproti popisu v tomto krátkom návode mierne odlišný vzhľad alebo upravené funkcie.

Spoločnosť Prestigio týmto prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušným predpisom podľa smernice EÚ 1999/5/ES. Úplné prehlásenie o zhode je dostupné na stránke:
www.prestigio.sk/certificates.



Warranty card

Version 4.0

Гарантийный талон

بطاقة الضمان

Гаранционна карта

Záruční list

Κάρτα εγγύησης

Jamstvena kartica

Scheda di garanzia

Кепілдік талоны

Karta gwarancyjna

Izjava o saobraznosti

Záručný list

Product:

Model name:

Serial No.:

Purchase date:

Dealer:



www.prestigio.com

Customer signature

- EN/IE -
English

CUSTOMER SUPPORT: www.prestigio.com/support

UK - 0800-101-2102 IE - 353-1-437-3659

(only for technical inquiries, news updates and products news)

General Warranty Terms: www.prestigio.com/support/warranty-terms

Manufacturer's warranty period is 1 year from date of the sale in retail. The warranty term for external power devices, remote controls, removable rechargeable batteries, mounts, supports and other accessories is 6 months.

You may also have other rights under applicable laws governing consumer goods depending on your country. We hereby confirm that those rights are not affected by this limited Warranty.

Warranty card is valid for service purposes only if fulfilled completely and stamped by seller.

- RU -
Русский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РФ:

8-800-100-9273 (звонок бесплатный)

Подробная информация: www.prestigio.ru/support

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким почерком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанным в талоне реквизитам продавца.

- AR -
العربية

فترة الضمان هي سنة واحدة من تاريخ البيع في محل تجارة التجزئة:

www.prestigio.com/support/warranty-terms

تمتد كفاية المصنع عاماً واحداً من تاريخ البيع الجمزأ.

مدة كفاية أجهزة التقنية الخارجية، وأجهزة التحكم عن بعد و البطاريات القابلة للإزالة والشحن، والقواعد وغيرها من الإكسسوارات هي 6 أشهر.

قد تكون لك حقوق أخرى بموجب القوانين النافذة التي تحكم بضائع المستهلك وذلك حسب البلد الذي تنتمي له. بذلك نؤكد أن تلك القوانين لا تتأثر بهذه الكفاية المحدودة.

إن بطاقة الضمان مسالحة لأغراض الخدمة فقط في حال تهيئتها بشكل كامل وخطها من قبل البائع.

- BG -
Български

За пълни гаранционни условия вижте

www.prestigio.com/support/warranty-terms

Гаранционният срок на производителя е 1 година от датата на закупуване на продукта в магазина.

Гаранционният срок за външни захранващи устройства, дистанционни управления, преносими акумулаторни батерии, стойки, закрепващи елементи и

други аксесоари е 6 месеца.

Гаранционната карта е валидна за целите на сервисното обслужване, само ако е попълнена коректно и докрай, и е подчлечана на продавача.

Вие можете да имате и други права съгласно приложимите закони във Вашата страна за потребителските стоки. С настоящото потвърждаваме, че тези права не се нарушават от тази ограничена гаранция.

- BY -
Белорусский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РБ:

8-820-0321-0034 (звонок бесплатный)

Подробная информация: www.prestigio.by/support

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким почерком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанным в талоне реквизитам продавца.

- CZ -
Česky

Záruční doba výrobce je 1 rok od data zakoupení v maloobchodní síti.

Záruční doba pro externí napájecí zařízení, dálkové ovladače,

vyjímatelné dobíjecí baterie, držáky, podpěry a další příslušenství je 6 měsíců.

V závislosti na vaší konkrétní zemi můžete mít i další práva vyplývající z platných

zákonů týkajících se spotřebního zboží.

Tímto potvrzujeme, že na tato práva se zmíněná Omezená záruka nevztahuje.

Seznam autorizovaných servisních center: www.prestigio.cz/support/service-centers

Bezplatná linka zákaznické podpory Prestigio: 800-400-119 www.prestigio.cz/support

Obecné záruční podmínky naleznete zde: www.prestigio.cz/support/warranty-terms

Záruční list je pro servisní účely platný pouze tehdy, když je zcela vyplněn a orazitkován prodejcem.

- GR/CY -
Ελληνικά

Για λεπτομερείς όρους εγγύησης, βλ.

www.prestigio.com/support/warranty-terms

Η περίοδος εγγύησης που δίνει ο κατασκευαστής είναι 1 χρόνος από την ημερομηνία της πώλησης.

Η εγγύηση για εξωτερικούς φορτιστές, τηλεχειριστήρια, αφαιρούμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, βάσεις, στήριγματα και άλλα αξεσουάρ ισχύει 6 μήνες.

Η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο για υπηρεσίες συντήρησης εφόσον έχει συμπληρωθεί πλήρως και σφραγιστεί από τον πωλητή.

Μπορείτε επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία που διέπει τα καταναλωτικά αγαθά ανάλογα με τη χώρα σας. Σας επιβεβαιώνω ότι τα εν λόγω δικαιώματα δεν αλλάζουν σε σχέση με την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

**- HR -
Hrvatski** Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Jamstveni

rok je 12 mjeseci, osim za baterije tableta i pametnih telefona, te dodatnog pribora (strujnih ispravljača, daljinskih upravljača, nosača, kablova za povezivanje, itd.) za što je jamstveni rok 6 mjeseci. Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo za proizvode PRESTIGIO ostvaruje se u ovlaštenim servisima:

MMM Agramservis d.o.o. Slavonska avenija 22d 10000 Zagreb

Informacije: +385 1 2456 555 E-mail: info@agramservis.hr Web: www.agramservis.hr

Radno vrijeme: Pon-Pet: 08:00 - 18:00h Sub: 08:00 - 13:00h

MOJ SERVIS INFORMATIKA d.o.o. Miškina 7, 10 010 Zagreb

INFORMACIJE: +385 1 6625 939 E-mail: servis@mojservis.hr, info@mojservis.hr

Web: www.mojservis.hr

Radno vrijeme: Pon-Pet: 09:00 - 17:00h; Sub: 09:00 - 13:00h

JAMSTVENI LIST

Ovim jamstvom Vam jamči Asbsic-CR d.o.o. iz Zagreba, Slavonska avenija 24/6, kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj za ispravnost proizvoda u tijeku jamstvenog roka, a u protivnom za besplatan popravak proizvoda, sve u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu.

Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo se odnosi na kupljeni proizvod te na eventualnu štetu koju je kupac pretrpio zbog toga što je bio lišen uporabe proizvoda od trenutka traženja popravka ili zamjene do njihova izvršenja.

Jamstvo se ne odnosi na izgubljene podatke, a radi sprječavanja istog Asbsic-cr d.o.o. preporučuje izradu sigurnosnih kopija (backupa).

Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Trajanje jamstva i popis ovlaštenih servisa upisani su iznad ili pored deklaracije proizvoda, ili su priloženi uz isporučeni proizvod. Jamstvo vrijedi isključivo za proizvode prodane na području Republike Hrvatske.

U slučaju kvara na proizvodu ako se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u proizvodnji, a pri normalnoj uporabi proizvoda i pridržavanja svih naputaka isti će biti popravljen u razumnom roku. Ako se proizvod ne može popraviti, bit će zamijenjen ispravnim proizvodom. U jamstvo ne ulaze potrošni dijelovi tj. oni koji se pri radu habaju ili na drugi način troše. Zamijenjeni dijelovi proizvoda odnosno zamijenjeni proizvod postaje vlasništvo Asbsic-CR d.o.o.-a.

Jamstveni se rok u slučaju manjeg popravka produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. U slučaju većeg popravka stvari ili njezine zamjene, jamstveni rok počinje teći iznova. U slučaju da je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći iznova samo za taj dio.

Uvjeti za priznavanje jamstva su:

- prodavatelju je uz proizvod priložen jamstveni list, račun te sav pripadajući pribor uz kratak opis kvara,
- neispravnost nije posljedica nepravilnog rukovanja proizvodom, neovlaštenog modificiranja (npr. korištenje neoriginalne tinte u pisačima), overclockiranja – povećanja radnog takta centralnog odnosno grafičkog procesora, korištenja softvera ili pogreške u softveru ili općenito nemarnog odnosa prema proizvodu,
- neispravnost nije posljedica priključenja proizvoda na neodgovarajući ili neispravan uređaj ili instalaciju, udara groma i električne struje, prolijevanja tekućine, statičkog elektriciteta ili općenito posljedica mehaničkih i drugih oštećenja za koje proizvod nije predviđen (udarci, padovi, vibracije, kemijski utjecaji, vlaga, prašina i sl.),
- neispravnost nije posljedica uobičajenog trošenja proizvoda posljedično normalnom korištenju,
- proizvod nije otvaran niti je popravljan ili modificiran od neovlaštene osobe, s proizvoda nisu skinute niti oštećene naljepnice niti druge oznake koje identificiraju proizvod, njegov serijski ili aktivacijski broj, datum proizvodnje, ili služe kao zaštita od neovlaštenog otvaranja. Neovlaštenom osobom smatra se svaka osoba različita od ovlaštenog servisa sukladno ovome jamstvu.

Davatelj jamstva: Asbsic-CR d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 24/6, tel: 01/600-99-00 fax: 01/600-99-88, e-mail: asbsic@asbsic.hr, web-shop: www.asbsic.hr

- IT - CENTRO DI ASSISTENZA PRESTIGIO:

Italiano

www.prestigio.com/support/service-centers

(solo per informazioni su reclami, stato e prezzo della riparazione, pezzi di ricambio)

035-315998, www.audiovideocenter.it

NUMERO SUPPORTO CLIENTI PRESTIGIO: **800-792-669** (www.prestigio.com/support)

(solo per domande tecniche, nuovi aggiornamenti e novità riguardanti i prodotti)

Termini generali di Garanzia: www.prestigio-tech.it/support/warranty-terms

Il periodo di garanzia del fabbricante è di 1 anno a decorrere dalla data della vendita al dettaglio.

La durata della garanzia per gli alimentatori esterni, i telecomandi, le batterie ricaricabili estraibili, i telai, i porte e gli altri accessori è di 6 mesi.

La scheda di garanzia è valida a scopi di assistenza solo se debitamente compilata e timbrata dal venditore.

A seconda del vostro paese, potrete anche godere di ulteriori diritti ai sensi delle leggi applicabili in materia di beni di consumo. Con il presente documento confermiamo che questa Garanzia Limitata non incide sui diritti summenzionati.

La scheda di garanzia è valida a scopi di assistenza solo se debitamente compilata e timbrata dal venditore.

- KZ -

Қазақ тілі

Көпіл туралы толық ақпаратты мына электронды мекеменің қазіргі көке аласы: www.prestigio.com/support/warranty-terms

Өндірушінің кепілдік мерзімі — бөлшек сауда орнынан сатқан күннен бастап 1 жыл.

Сырткы куат құрылғыларына, қашықтан басқару элементтеріне, алынбалы қайта зарядталатын батареяларға, прекептерге, тұтырларға және басқа аксессуарларға арналған кепілдік шартының мерзімі 6 ай болып табылады. Тұтыну тауарларына қатысты еліңізде қолданылатын заңдарға сәйкес басқа құқықтарыңыз да болуы мүмкін. Бұл құқықтарға осы Шектеулі Кепілдік әсер етпейтінін растаймыз.

Толық орындалып, сатушы тарапынан мөр басылған болса, кепілдік картасы қызмет көрсету мақсаттары үшін жарамды.

- PL - Autoryzowane centrum serwisowe: FIXIT S.A. - Oddział Krosno, ul. Kazimierza Pużaka 37, 38-400 Krosno system
RMA: <http://rma.fixit.pl>, e-mail: prestigio@fixit.pl

Dystrybutor/Importer: ASBIS PL Sp. z o.o., ul. Szyszowska 43, 02-285 Warszawa
Telefon kontaktowy: **+48 22 337 15 48**

Procedura reklamacyjna dla produktów Prestigio dostępna jest na stronie www.prestigio.pl/support/reklamacje-prestigio

Producent udziela gwarancji na okres 1 roku od daty sprzedaży detalicznej.

Okres gwarancji na zewnętrzne urządzenia elektroenergetyczne, układy zdalnego sterowania, wymiowane akumulatory, elementy mocujące i wsporcze oraz inny osprzęt wynosi 6 miesięcy.

Mogą Państwo przysługiwać również inne prawa zgodnie z przepisami ochrony konsumentów obowiązującymi w danym kraju.

Niniejszym potwierdzamy, że ograniczona gwarancja producenta nie wpływa na przysługujące Państwu prawa konsumenckie.

Karta gwarancyjna jest ważna na potrzeby obsługi serwisowej wyłącznie wtedy, gdy jest w pełni uzupełniona przez sprzedawcę i opatrzona jego pieczęcią.

- RS - **OBAVEŠTENJE O PRAVIMA PO OSNOVU SAOBRAZNOTI ROBE**
Srpski jezik

U skladu sa Zakonom o zaštiti potrošača (Službeni glasnik Republike Srbije br. 62/2014, u primeni od 22.09.2014. godine. dalje: Zakon), prodavac je dužan da isporuči robu koja je saobrazna ugovoru.

Saobraznost robe ugovoru znači da roba:

1. odgovara opisu koji je dao prodavac i da ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model; ili
2. ima svojstva potrebna za naručitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora; ili
3. ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste; ili
4. po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Prava po osnovu saobraznosti potrošač ostvaruje u skladu sa Zakonom.

Potrošač može da izjavi reklamaciju prodavcu od kojeg je kupio proizvod radi ostvarenja prava iz Zakona, uz podnošenje dokaza o kupovini (npr. originalni račun, bankarski isječak – “slip” i sl.).

Otklanjanje nesaobraznosti robe najpre se vrši opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili raskid ugovora, pod uslovima propisanim Zakonom.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenу, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugог nedostatka saobraznosti koji se pojavi posle prve opravke. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

U slučaju utvrđene nesaobraznosti, sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac.

Rok odgovornosti za saobraznost za pojedine komponente odnosno proizvode sa kraćim vekom trajanja (baterije, adapteri, kablјci) iznosi šest (6) meseci od datuma kupovine.

Uvoznik i distributer za Republiku Srbiju i davalac izjave saobraznosti:

ASBIS d.o.o. Beograd, Zemun, Cara Dušana 205A

Ovlašćeni servis:

Mobis-electronic Servisni centar d.o.o

Bulevar Mihajla Pupina 117, 11070 Novi Beograd - Srbija

Tel: 011/31 33 314, 011/31 92 295, 062/82 62 077

Email poslovnice: servisnicentar@mesc.rs

- SK - **AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM:**

Slovenčina www.prestigio.pl/support/service-centers

(dotazy ohľadom Vašej reklamácie, stavu opravy, cien nezárúčnej opravy či náhradných dielov) **0903-427-003**, www.europea-es.sk

BEZPLATNÁ LINKA ŽÁKARNICEKÉ PODPORY PRESTIGIO: 0800-400-119 (www.prestigio.sk/support) (výhradne na dotazy technického charakteru, dotazy k produktom a novinkám Prestigio)

Všeobecné záručné podmienky: www.prestigio.sk/support/warranty-terms

Výrobca poskytuje na výrobok záručnú dobu v trvaní 1 roka od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.

Na externé napájacie zariadenia, diaľkové ovládače, vymeniteľné nabíjateľné batérie, držáky, podpory a iné príslušenstvo sa vzťahuje záručná doba v trvaní 6 mesiacov.

V niektorých krajinách môžete mať v súlade s platnými právnymi predpismi o spotrebnom tovare aj iné práva. Týmto potvrdzujeme, že tieto práva nie sú touto Obmedzenou zárukou nijako dotknuté.

Záručný list platí na servisné účely iba v prípade, ak je kompletne vyplnený a opečiatkovaný predajcom.